FOOTBALL

Amator sau profesional fără drept de joc?

— Cazul Schwartz —

Am informat cetitorii despre cazul Schwartz. Forma și proporțiile cazului acestui jucător se cunosc. Schvartz cere rezilierea contractului cu Ripensia; arată că gruparea din Timișoara n'a respectat obligația de a-l procura o slujbă și nu i-a plătit salariul pe ultimele trei luni.

In definitiv, veți spune, orice funcționar al unei instituții, nemulțumit de modul cum este plătit, poate demisiona.

Sau orice funcționar care nu primește gratificația făgăduită poate părăsi instituția.

Iată două alternative, cari aduc, de departe, cu cazul Schvartz.

Situațiile de fapt sunt perfect asemănătoare, numai că din punct de vedere al stărei de drept n'au nimic comun.

Dece? Pentru că, Schvartz e legat de Ripensia, printr'un contract investit cu puterea federală. Acest contract a fost depus la Comisia centrală a footballului profesional.

Rombolul, mai curând sau mai târziu, va trebui să se pronunțe, fie în sensul desființării contractului, fie în sensul impunerei lui Schvartz să-și respecte semnătura.

Noi credem că Schvartz are motive să obțină rezilierea și iată de ce.

Pentru Schvartz, Ripensia a fost o chestiune pur materială. Tocmai acest salariu pe care Schvartz l-a ținut în seamă la semnarea contractului nu i se servește.

Chiria muncei lui e neplătită. El nu cere daune, cere doar rezilierea contractului, ca să fie liber să se aranjeze cum va putea.

Pentru footballul nostru, decizia federală, în această chestiune, e de cea mai mare însemnătate. E vorba de un precedent, care nu va fi lipsit de urmări.

E ușor de înțeles. Mai toți jucătorii de la Ripensia nu sunt plătiți la zi. Nu pentru că Ripensia îi șicanează, dar pentru simplul motiv că gruparea «pro» a făcut afaceri proaste și nu dispune de fonduri.

Federația admite cererea lui Schvartz.

Care este situația lui ca jucător? E profesional sau nu?

Un singur răspuns se impune. Rămâne profesional. Chiar dacă se reziliază contractul, el nu poate fi decât profesional.

Calitatea de profesional nu derivă din contract, ci din hotărârea de a renunța la amatorism.

Schvartz a renunțat la mantia de hermină, în momentul în care a semnat cererea de legitimare ca «pro».

Rezilierea contractului special cu Ripensia nu desființează legitimarea.

De altă parte ca să redevină amatori nu poate ocoli obligația carantinei de un an.

Atunci, el rămâne un porfesional liber de angajament.

Se va putea prevala însă de dreptul de a contracta în momentul în care va fi introdus statutul italian și cluburile vor fi libere să legitimeze jucători din situația lui.

Aceasta este lumina adevărată, a cazului Schvartz și e bine să fie cunoscută.

LIS

Comisia footballului profesional are cuvântul

Biuroul Federal așteaptă referatul

In altă parte a ziarului ne ocupăm de cazul jucătorului Schwartz.

Intr'un reportaj trecut, am înfățișat faptul în sine. Pe ziua de astăzi, suntem în situația să dăm noui amănunte. Iată-le:

BIUROUL FEDERAL A SESISAT COMISIA FOOTBALLULUI PROFESIONAL

După cum am prevăzut, în reportajul precedent, comisia footballului profesional a fost sesisată de plângerea lui Schvartz.

Biurou Federal, a transmis cererea jucătorului cu pricina, forului, cu sediul la Timișoara.

E interesant de stabilit ce caracter are această sesisare.

Să nu se creadă că Schvartz va fi judecat de comisia footballului profesional.

Acest for va avea doar să refere.

E o deosebire apreciabilă de nuanță.

DECIZIA VA FI LUATA DE BIUROUL FEDERAL

Cazul în sine va fi însă judecat de Biuroul Federal.

Rolul comisiei centrale a footballului profesional e limitat la un simplu referat.

In orice caz, peste câteva zile, Biuroul Federal va intra în fondul chestiunei. Până atunci, toate formele — inclusiv referatul comisiei centrale a footballului profesional — vor fi îndeplinite.

Arbitrul matchului Franța - România

A fost desemnat d-l Stephanovski

Matchul Franța — România figurează pe primul plan al activității federale.

Oficialitatea noastră se interesează de pe acum de această întâlnire, toată lumea fiind convinsă că primul Franța—România merită o atenție deosebită.

Pentru moment a fost tranșată chestiunea arbitrului.

Cu deplinul consimțământ al Federației Franceze de Football, d. Stephanovsky a fost însărcinat să arbitreze matchul.

Propunerea a venit din partea României și Franța a agreat-o.

CINE ESTE D. STEPHANOVSKY

D. Stephanovsky, este bine cunoscut în lumea footballului.

D-sa este unul dintre așii arbitrilor europeni. D-sa e cel mai stimat dintre arbitrii cehoslovaci.

D. Stephanovsky a arbitrat matchurile Jugoslavia — România (la Belgrad în 1930) și Polonia—România (la București în 1929).

Franța și-a completat turneul balcanic

La rubrica «In preajma balonului rotund», am arătat itinerariul turneului echipei Franței.

A intervenit însă o schimbare.

Franța a consimțit, în mod principial, ca la 19 Iunie să întâlnească, la Atena, unsprezecele reprezentativ al Greciei.

In completarea turneului balcanic al echipei Franței a intervenit și oficialitatea noastră. In urma solicitărei Federației Elene de Football, d. Octav Luchide, secretarul general al Rombolului a stăruit pe lângă d. Jules Rimet să accepte propunerea Greciei, ca reprezentativa Franței să joace la 19 Iunie, la Atena.

MODIFICAREA ITINERARIULUI

Față de schimbarea de program, care a intervenit itinerariul echipei franceze va fi modificat.

La 12 Iunie echipa Franței va juca la București; la 14 Iunie, dimineața, va părăsi Capitala și va ajunge la amiază la Constanța.

Seara, echipa Frnței se va îmbarca pentru Pireu, pe unul din vapoarele S. M. R.-ului.

ZECE ANI DE ACTIVITATE INTERNAȚIONALA

FOOTBALLUL ROMÂNESC INTRE 1922--1931

In ultimul capitol al incursiunei noastre în domeniul istoriei echipei naționale ne-am ocupat de așa zisul «repertoriu» al acestei echipe.

Ei bine astăzi ne vom ocupa de «actorii» cu care acest repertoriu a fost executat, adică de

JUCATORII INTERNAȚIONALI

In cele 34 matchuri disputate de echipa noastră, au fost utilizați 113 jucători.

Pe tabela oficială a Rombolului nu figurează însă decât 107.

Ceilalți 6, fiind cetățeni străini au fost utilizați de diverși pontifi, conduși de diverse concepții — desigur condamnabile — pe baza unui articol din regulamentul internațional — azi suprimat — care permite o oarecare libertate în alegerea jucătorilor pentru echipele naționale.

Acești șase «străini» sunt:

1. *Gansl* (austriac) fost la Macaby Cernăuți, a jucat înaintaș centru în matchul contra Turciei, la Constantinopol, în 1923 (2:2) marcând ambele puncte ale echipei noastre.

2. *Charles Kohler* (elvețian) fost la Tricolorul București, a fost utilizat în matchul contra Turciei, la București în 1925, ca extrem dreapta.

3. *Brauchler* (maghiar) fost la Juventus din București, a jucat în acelaș match ca inter dreapta și a marcat unicul punct al echipei noastre.

4. *Cseh* (maghiar) fost la Juventus din București, a jucat în acelaș match ca mijlocaș stânga. Tot în acelaș post a mai fost utilizat și în matchul contra Turciei, la Constantinopol, în 1916.

5. *Popovici Svetozar* (jugoslav) fost la Juventus din București, a jucat în matchul contra Turciei, la București, în 1925.

6. *Fronio Kugelbauer* (maghiar) a fost introdus de două ori în echipa națională, crezându-se că e cetățean român. Cu ocazia unei schimbări de club, s'a constatat ulterior că e cetățean maghiar. Fronio a jucat două matchuri contra Bulgariei, ambele la București. Primul în 1926, când ca centru înaintaș a marcat 2 din cele șase puncte reușite de echipa noastră și secundul în 1929.

Cât privește pe cei 107 internaționali români, dăm mai jos lista lor alfabetică.

In dreptul fiecăruia se semnalează și numărul matchurilor disputate:

Auer Ion	1
Auer Ștefan	2
Albu Gheorghe	7
Barbu Ștefan	8
Barta Iosif	10
Bonciocat Nicolae	2
Bodola Iuliu	7
Borbil Iuliu	5
Borbil Alexandru	2
Boroș Francisc	2
Bürger Rudolf	9
Chifor Alexandru	1
Chiroiu Vasile	1
Ciolac Gheorghe	9
Cipcigan Vasile	2
Cocis Elemer	7
Cristescu Vasile	1
Czinczer Ștefan	3
Deleanu Constantin	1
Deșu Adalbert	6
Deutsch Simion	1
Dobay Ștefan	2
Drescher Zoltan	3
Dumitrescu Emanoil	3
Eisenbeisser Alfred	4
Florian Tudor	1
Frech Carol	3
Fuhrmann Alexandru	1
Geller Alexandru	3
Giurgiu Victor	1
Guga Aurel	11
Glanczmann Andrei	7
Halmos Ioan	1
Hirsch Elemer	5
Hocksary Balaș	5
Holz Alexandru	1
Hönigsberg Nicolae	6
Hrechus Adalbert	1
Iacobi Dezideriu	5
Kilianovics Iosif	2
Kiss Ioan	4
Klein Iosif	1
Koch Emil	1
Kovacs Nicolae	12
Kozovics Alexandru	3
Krieschoffer Ioan	1
Lăpușneanu Ioan	6
Lazăr Pompeiu	1
Leitner Alexandru	1
Madarasz Iuliu	4
Magory Iosif	1
Mateck Rudolf	8
Micsinski Stanislau	1
Molnar Atilla	1
Moravetz Iosif	1
Mureșan Gheorghe	1
Nagy Geza	3
Nicolaescu Mircea	1
Niculescu Radu	1
Nuridschany	1
Oțeleanu Nicolae	1
Paulini Hanz	1
Pop Iulian	1
Possak Wilhelm	2
Protopopescu Atanase	1
Raab Ludovic	1
Rafinscki Ladislau	6
Rech Adalbert	1
Ritter Adalbert	4
Robe Corneliu	3
Ronay Francisc	6
Rôssler Adalbert	1
Russen Nichita	2
Schiller Paul	2
Semler Augustin	6
Sepi Grațian	12
Sfera Lazăr	2
Stanciu Constantin	7
Steiner Rudolf	5
Steiner Adalbert	10
Steimbach Petre	8
Sternberg Nicolae	1
Stoian Octav	1
Strock Albert	8
Strock Ștefan	3
Stroescu Mircea	2
Szatmary Alexandru	5
Szekely Francisc	2
Szilagy Iosif	1
Szilagy Luis	1
Subășeanu Ilie	2
Tänzer Mihail	10
Teclu Mircea	1
Teleki Pavel	1
Teszler Ioan	6
Toth Bedô	1
Toth Ioan	1
Tritsch Leopold	2
Tritsch Robert	1
Tzaco Iosif	2
Vețianu Dumitru	1
Vogl Emeric	19
Zimmermann Francisc	2
Zombory William	2
Zauber Samuel	3
Weichelt Carol	1
Wetzer Rudolf	15

Din tabloul de mai sus se constată că recordmanul selecționării naționale este juventistul Vogl, căpitanul echipei naționale, care are la activul său nu mai puțin de 19 matchuri internaționale.

Pentru sărăcia de până acum doui ani a calendarului nostru internațional, performanța lui Vogl este într'adevăr formidabilă.

Mai ales că Vogl nu și-a terminat cariera de internațional.

Nu tot acelaș lucru se poate spune despre Wetzer, care urmează al doilea pe tablou cu 15 matchuri jucate. Fosta vedetă a Unirii (Timișoara), Chinezului și Juventusului nu credem că va mai putea reprezenta și Ripensia în palmaresul său internațional.

Sepi și Covaci, cei doui tineri înaintași titulari ai echipei naționale își împart al treilea loc, cu câte 12 matchuri.

Fără îndoială că ambii vor amenința serios recordul lui Vogl.

Primul căpitan al echipei naționale, Aurel Guga și-a terminat cariera de internațional încă de acum trei ani. Acest lucru nu l'a oprit să figureze în loc de cinste cu 11 matchuri.

Barta, Steiner Adalbert (fundașul) și Tänzer, au totalizat câte zece jocuri.

Primii doui, nu mai contează pe primul plan al fottballului nostru iar cel de al treilea n'ar fi exclus să mai apere culorile românești chiar în acest an.

Cei doui nedespărțiți prieteni Ciolac și Burger, se prezintă la egalitate și pe tabela internaționalilor, cu câte 9 jocuri. Forma de care dispun actualmente îi va duce chiar în acest an printre fruntașii selecției naționale.

Dintre cei trei «ași» ce figurează pe tablou cu câte opt jocuri, Steinbach e singurul susceptibil de avansare. Strock a fost încorporat patrimoniului sportiv al Ungariei, iar Barbu, consacrat internațional la 17 ani, pare a fi încheiat cu cariera internațională la 21.

Stanciu se găsește la egal cu cele patru «revelații» ale anului 1931 — Albu, Bodola, Cocis și Glanczmann — la 7 matchuri disputate.

Cu greutate însă va putea ține «trena» teribilă a acestora, care au jucat câte 7 matchuri în acest an.

N'ar fi exclus să-l vedem considerabil depășit de acest «quar-

Continuarea în pagina IV-a).

In preajma balonului rotund

MATERIALUL pentru anuarul Rombolului va fi foarte curând complet.

Secretariatul general al F. R. F. A. a cules toate datele și fotografiile necesare. Ele urmează a fi sistematizate și va fi trimis spre tipărire la începutul lunei viitoare.

Anuarul F. R. F. A.-ului promite a fi o lucrare reușită și va folosi tuturor celor ce se interesează de sportul footballului.

*

PRESA sportivă engleză se ocupă de apropiatul match Scoția-Anglia, care va fi condus de d. dr. Bauwens. Englezii nu se miră că cel mai important joc al lor va fi condus de un continental.

D. dr. Bauwens este considerat de oficialitatea engleză, ca cel mai bun arbitru în acest timp.

*

ZILELE acestea, secretariatul general al F. R. F. A.-ului, va întocmi proectul de regulament, privind noul statut al jucătorului.

Proectul va fi discutat în Biuroul Federal și urmează a fi aplicat, fără consultarea altui for.

Principiile fundamentale și unele dispozitii practice vor forma obiectul unor reportagii viitoare.

*

KISPEST a jucat Duminecă al doilea match, la Cannes.

Echipa maghiară a învins o reprezentativă locală cu 4—1.

*

ASIGURAREA jucătorilor preocupă forurile noastre federale, cari până la primăvară doresc să realizeze ceva pozitiv în această direcție.

Ultima ofertă a fost primită din partea societătei Agricola Fonciera, care face propuneri foarte interesante.

*

FERENCVAROS a jucat Duminecă la Duesseldorf.

Alb-verzii au făcut match nul (2—2) cu reprezentativa orașului.

*

ECHIPELE vieneze, în turneu, au obținut Duminecă următoarele rezultate:

La Strasburg, First Viena—A. S Strasburg 3—0 (1—0).

La Pforzheim, W. A. C.—F. C. Pforzheim 6—3 (4—1).

La Freiburg, Austrna—Freiburger F. C. 3—2 (0—1).

La Berna, Admira—Young Boys 11—2 (5—1).

La Zuerich, un impresar iscusit a angajat echipele vieneze Rapid și F. A. C. Matchul a obținut un mare succes financiar și a fost câștigat de Rapid cu 2—1 (0—0).

*

TABACU, universitarul clujan, rănit în matchul Nord—Sud, într'o corespondență adresată unui oficial bucureștean, dă vești bune. Ingrijit cu multă atenție, după ce a fost operat pentru a doua oară, Tabacu e pe cale de vindecare.

*

BUDAI 11 a jucat Duminecă la Nimes și a cedat echipei S. C. Nimes cu 2—1 (2—0).

Infrângerea ungurilor e viu comentată. Presa ungară reproșează managerului echipei Budai 11 că a pus echipa să joace 3 zile la rând, echipierii fiind în plus handicapați de deplasările dintr'un oraș în altul.

*

UNGARIA a jucat Duminecă la Halle. Reprezentativa Germaniei centrale a învins echipa maghiară cu 4—1 (3—1).

*

TAENZER a fost asul turneului pe care Ferencvaros l-a făcut în Germania. Cunoscuta și autoritara revistă de specialitate «Kiker», crede justă aprecierea, că din toți jucătorii unguri... Taenzer a arătat technica cea mai desăvârșită.

*

SLAVIA a jucat Duminecă la Zagreb, unde a învins pe Concordia cu 4—1.

*

IN LEGATURA cu renunțarea la profesionalism, proectată de unguri, în luna Februarie, Zanetti, secretarul Federației italiene, va ține o conferință la Budapesta, despre statutul jucătorului italian.

*

SPORTING LIFE anunță că Dixie Dean, faimosul înaintaș englez, intenționează să se stabilească în Spania. Dean a primit oferte remarcabile, între cari cea mai bună e semnată de F. C. Madrid.

*

MARELE CLUB parisian Racing Club, proectează pentru luna Mai o întâlnire de o anvergură excepțională. Se duc tratative ca faimoasa echipă engleză Everton să întâlnească, la Paris, renumitul unsprezece austriac First Viena.

*

IN CAMPIONATUL Italiei s'au înregistrat Duminecă rezultatele:

Juventus—Modena 3—0.
Ambrosiana—Genova 2—1.
Casale—Turin 1—1.
Roma—Bari 1—0.
Pro Vercelli—Neapole 1—1.
Bolonia—Triestina 8—0.
Lazia—Brescia 2—0.

*

CAMPIONATUL Parisului, a adus Duminecă rezultatele:

Red Star—Club Francais 2—2.
C. A. P.—U. S. Suisse 5—1.
Racing Club—C. A. XIV 2—1.
Stade Francis—C. A. S. G. 2—0.

C. A. O. se pregătește de plecare

Corespondență cu Rombolul. Echipa grupărei orădene

C. A. O. e în plină perioadă a preparativelor.

Am anunțat termenele turneului angajat de C. A. O. Astăzi gruparea orădeană face formele de rigoare, ca turneul să se poată efectua, conform itinerariului.

F. R. F. A.-ul a și fost solicitat pentru aprobarea turneului.

Deasemeni s'au cerut unele intervenții ale Federației noastre, pentru unele reduceri, de cari să beneficieze în străinătate marea noastră echipă din Vest.

Rombolul a condiționat acordarea acestei autorizații, de unele acte ce urmează a fi puse la dispoziție de C. A. O.

In special autoritatea noastră federală insistă asupra autorizărilor, de cari are nevoie C. A. O., pentru jucătorii străini, pe care oradenii intenționează să-i împrumute.

CE ECHIPA VA DEPLASA C.A.O.

Momentan preocuparea C. A. O.-ului, este compunerea unei echipe, care să reprezinte în mod demn sportul nostru și să facă față exigențelor turneului.

Iată echipa proectată de C. A. O.:

Czinczer; Bulzan, Sfera (Universitatea); Weichelt, Kotormany, Hrehuss; Glanzman, Covaci, Ronai, Bodola, Cocas.

Conducerea orădenilor s'a fixat și asupra rezervelor.

Zauber a fost solicitat și Macabi va consimți

Pentru fundaș e vorba de Kuska.

Rezervele de halfi vor fi: Sternberg și Borbil sau Pintea. Pentru atac intră în discuție: Mosco, Matei, dela Crișana și Sepi.

——OOOXXXOOO——

Unirea Tricolor își pregătește balul

O săptămână ne mai desparte de balul campionilor.

Ca în toți anii conducerea clubului campion face preparative mari.

A fost angajat un jazz de 10 persoane, iar programul artistic prevede câteva atracții de seamă.

Balul Unirei Tricolor are loc la 16 Ianuarie.